

# 熨燙轉印棉布貼紙(姓名專用)

感謝您購買「SANWA SUPPLY噴墨印表機專用熨燙轉印棉布貼紙」。本產品為可使用熨斗將噴墨印表機列印的圖案轉印至深色的有毛氈等布料上的轉印貼紙。

為了讓您正確使用本產品，使用前敬請閱讀本說明書。

## ◆ 使用前敬請確認

- 本產品的材質為棉布，因此與平常的噴墨專用紙比起來，顏色會比較淡。敬請諒解。
- 以噴墨印表機墨水的性質來說，洗滌多次則會掉色，熨燙不足則會脫落，同時洗滌方式也必須要小心。本產品也提高了本身的耐用度，但仍請您理解本產品的缺點，再行使用。
- 請注意，本產品一旦轉印之後，是無法撕除的。故請勿使用於高價、貴重物品上。
- 本產品無法使用於表面有防水加工、表面粗糙、凹凸不平、具伸縮性的布料，也無法使用於毛巾等等有起毛處理的布料、或是非常厚的布料。有可能在熨燙中無法將商品完整轉印貼於這些布料，或是使用中、洗滌中會有脫落現象。

## ▲ 安全注意事項

- 本產品需使用熨斗，請充分留意燙傷以及火災引起的可能性。並且特別注意請勿單獨給兒童使用。
- 使用前，請仔細閱讀本產品以及您所使用的熨斗說明書，並請正確使用。

## 可以轉印的布料

棉以及棉/聚酯纖維混紡材質的布料。可使用160~180度高溫燙熨的布料。

- ※ 本產品無法使用於表面有防水加工、表面粗糙、凹凸不平、具伸縮性的布料，也無法使用於毛巾等有起毛處理的布料、或是非常厚的布料。(有可能在熨燙中無法將商品完整轉印貼於這些布料，或是使用中、洗滌中會有脫落現象。)

- ※ 凹凸不平的布料以及較硬的布料，熨燙之後本棉布貼紙可能會浮現置底布料的痕跡，致使本產品與熨燙前的原貌不同，請您多加留意。

### 布料顏色



棉布貼紙直接貼在布料上，因此包包等置底布料顏色若為黑、紅等深色也不會穿透貼紙。至底顏色雖然為深色，未列印之處的空白部分也會依然呈現白色。

## 準備材料



### 想燙轉印的布料

(棉以及棉/聚酯混紡)

※關於布料材質敬請參考「可轉印布料」。



熨斗

### 本產品組合內容

熨燙轉印紙  
熨燙用隔紙  
說明書……各1份



**表面較為堅硬的質屬**  
或是堅固的檯面。  
(在桌面或是暖爐桌面等鋪上厚紙或是布。)



**熨燙轉印棉布貼紙**  
M、長方型，背面附有背膠紙。

**普通紙張**

## 使用方法

### 1 設計您喜愛的樣式

為了能夠完美列印出姓名貼紙的圖案，使用對應軟體或是下載範本預先進行設計。之後，在熨燙轉印棉布貼紙的表面列印正像圖案。

包裝上所使用的棉布貼紙的圖案之外，還有許多可愛的圖案都可以從SANWASUPPLY的官方網站下載。最新資訊與樣本的下載，歡迎前往專用網站「Paper Museum」<http://paperm.jp/> 或是<http://www.sanwa.co.jp/> GO!

#### <本產品列印設定方式>

在對應軟體的「紙張選擇」畫面中，選擇本產品型號。請選擇「SANWA SUPPLY LB-NAME17NU5K」或是「LB-NAMEJP17NU5」或是「LB-NAMEJP17FN」。若是沒有以上選項的話，請依照各軟體的操作手冊，登錄本產品。※若沒有特別專用軟體，我們提供免費、而且可以在Word的範本，供您下載。詳情歡迎至上述網站「Paper Museum」的「範本」專區參考。或是，請參考同包裝中的「範本的使用方法」。

※沒有特別的軟體也沒問題！可以免費下載以下範本。

- 從SANWA SUPPLY官方網站下載Word 2000專用範本(含圖案範本)
  - 範本銀行官方網站下載Word2000/2002(Office XP)/2003、一次部8/9/10/11/12/13、ClariscWorks 4.0、Illustrator 8.0 for Windows/Mac專用範本(只含框)
- 詳細範本使用方法，敬請參照本商品另附之「範本使用方法」。

#### <本產品的細部調整>

依印表機的機型，送紙的方式不同，會使列印範圍有誤差。建議您使用試印用紙先行列印測試，調整列印範圍。另外，調整時請依照各個軟體使用說明書操作。(試印用紙可針對需要的張數先影印起來備用喔。)

### 2 開始列印。設計好圖案後，請直接在熨燙轉印貼紙的表面列印正像圖案

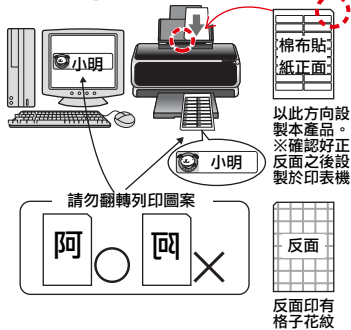
#### <關於印表機>

使用本產品時，建議搭配右方欄位所列之印表機。

EPSON: PX、PM、CC系列 ※MJ系列  
※PM-4000PX、PX-G930系列等顏料型印表機也適用！  
CANON: PIXUS、BJ、BC系列。  
Lexmark: 彩色噴墨印表機  
※相容墨水請確認墨水是否有防水性，否則洗滌之後會嚴重褪色。

#### <列印方式>

- 1請務必在紙張尺寸處選擇「明信片(100 X 148 mm)」。
- 2有裁切貼紙形狀為正面，即列印圖。  
請確認印表機噴頭為哪一側，將列印面朝印表機噴頭側設置妥當。另外，本產品有分上下方向。放置本產品時，右上角有截角處則為上方。截角處需插入印表機送紙口。(請參照右圖。)
- 3本產品列印時，請放置於手動送紙槽一張一張送紙。送紙不順時，建議您在本產品後面放置明信片尺寸的厚紙板。
- 4使用的印表機機型不同，顏色的深淺也會稍稍不同。此時，請遵照各個機型的操作說明書調整色彩深淺。同時，請根據各個印表機狀況，調整色彩平衡、伽瑪補正、各色濃度等等機能。
- 5依照P.3的紙張設定，正像列印。

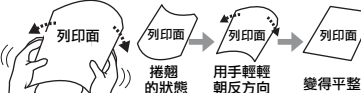


請接第3頁繼續閱讀 ▶▶

## 接第二頁項目 2

### 注意事項

- 由於紙張特性，若在紙張捲疊狀況下列印，列印的開始位置會有墨水滲污的情形。因此發現有捲疊的狀況，請照右圖將本產品輕輕彎回，平整捲疊。彎曲弧度不要過大。彎曲的同時請注意不要造成列印面波浪、皺折、或貼紙脫落。
- 請不要選擇Epson、Canon印表機紙張設定中的「T恤轉印紙」、「熨燙轉印紙」選項。這些選項會造成圖案反轉列印。
- 圖案中含有許多黑色與深色時，可能因為印表機的機型不同，使列印出來的圖案有滾輪的痕跡。



紙張設定、模式設定(例) 列印時請使用下列的狀態設定，即可得到清晰的圖像。

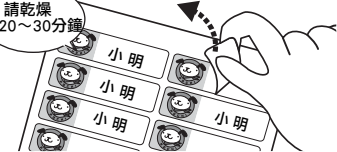
印表機種類	紙張設定	列印模式
EPSON	Epson優質照片用紙	高品質
Canon	高品質專用紙	高品質
富士全錄・Lexmark	IJ專用紙	最佳

※1:使用hp印表機黑色墨水時請注意有些機型的黑色墨水不防水，會因為水分及摩擦而脫落。  
若使用相容性墨水應優先考慮墨水是否有具備防水性。

※2:使用原廠墨水以獲得最好的效果!

## 3 把列印好的圖案撕取下來。

請乾燥  
20~30分鐘



取下貼紙時，從邊緣或是角落慢慢地掀起，就可簡單卸囉。

### 注意事項

- 列印後，請讓貼紙乾燥20~30分鐘以上，再儘速使用熨斗轉印貼紙。
- 列印後，可能會發生圖案暈染以及變色等現象，故請勿長時間放置。
- 貼紙邊緣可能有脫膠的情形，此時請用剪刀剪掉。

## 4 請準備熨馬、熨斗、要轉印的布料、以及一張普通紙張。

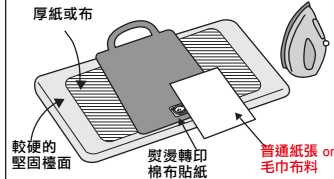
準備表面堅硬的熨馬，或是鋪上厚紙或布的堅固檯面，以及T恤等棉、棉/聚酯纖維混紡材質布料。請先確認好可使用本產品的布料後，再進行熨燙作業。

### 注

雖熨燙轉印之後的圖案是可以取下的，但仍有可能損毀或傷害布料。詳細說明請參閱P4.項目 3 的注意事項「熨燙轉印後想撕除圖案時」。

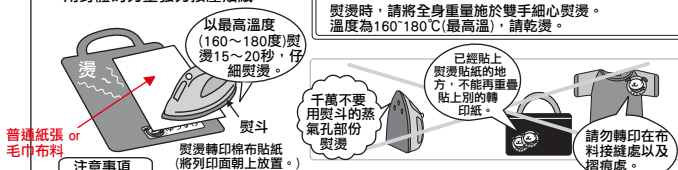
### 注意事項

- 本產品可使用於棉或是棉/聚酯纖維材質的布料，以及可承受160°180度熨燙的布料。
- 防水加工過的布料、織目過大的布料、有接縫的部份皆不適合熨燙轉印本產品。另外，有些商品並未標示「防水加工」標識，敬請注意。
- 布製品中，有些表面是含有油份的。若是直接熨燙，洗滌時則可能會出現剝落的情形。建議您先將布料洗滌過一次之後再進行熨燙。
- T恤等布料若有皺摺時，請預先使用熨斗燙平。
- 熨燙至有起毛處理、以及有伸縮性的布料上，因為本身的伸縮性以及洗滌而導致脫落。敬請注意。
- 熨燙至凹凸起伏極大的布料上時，凹處部份會無法沾附貼紙的樹脂而黏貼不牢固，導致脫落。敬請注意。
- 凹凸不平的布料以及較硬的布料，熨燙之後本棉布貼紙可能會浮現底層布料的痕跡，致使本產品與熨燙前的原貌不同。



## 5 用熨斗熨燙 熨斗溫度設定 (毛料(WOOD)與棉(COTTON)中間溫度)

在想要轉印的位置放置熨燙轉印紙，正面朝下。接著把熨斗放在貼紙背面，重心置於兩手，用身體的力量強力按壓貼紙。



### 注意事項

#### ★關於熨斗

- 熨斗請先預熱5分鐘。
- 請勿使用蒸氣熨燙。
- 家庭用熨斗若有蒸氣孔，因為此部份會造成圖案轉印不均勻，請使用無孔的平面部分熨燙。
- 若是使用無線熨斗，因為熨斗溫度會降低，請充分加熱使用。另外，熨燙溫度請勿超過200度，否則會使黏著力降低。

#### ★關於熨燙轉印(熨燙時的訣竅以及注意事項)

- 熨燙時，依據圖案的大小、列印內容調整熨燙時間。圖案顏色較深，或是熨斗較小而姓名貼紙超出熨斗面積時，請增加熨燙次數以及拉長熨燙時間。此時，請注意布料以及熨燙轉印貼紙不要燙焦了喲!
- 每一個地方都必須重複2~3回「緊壓熨燙15~20秒鐘」動作，並且請全面地、平均地加熱加熱。特別是周邊以及角落，請牢牢地熨燙。
- 請注意不要弄錯棉布貼紙的正反面。熨燙時若貼紙放反，則會黏在熨斗或是普通紙張上。
- 若沒有隔著普通紙張，請不要直接熨燙轉印本產品。
- 若加熱不均勻，圖案轉印會不均勻，無法漂亮地轉印完成。
- 熨燙不充分，圖案會容易褪色，洗滌時棉布貼紙也會變得容易脫落。
- 貼紙的棉布貼紙上方，請勿再貼上別的棉布貼紙。會造成顏色暈染、褪色、脫落等現象。
- 加熱中會傳出異味，請在通風良好的地方進行。
- 因為熨斗的熱度以及作業方式，熨燙時間長，恐怕會使素材焦黑。建議請您一邊注意一邊進行。
- 若您使用相容墨水因為墨水的特性，熨燙轉印之後，列印的部份可能會偏黃色。另外，墨水會同時昇華而使普通紙張染成黃色，此時不要再使用這張紙。

#### ★熨燙轉印後想撕除時

本品即使貼上之後，用熨斗加熱使黏膠變得柔軟即可撕除。(此時請注意不要燙傷了)但是請注意可能會傷到布料，或是殘留黏膠於布料上，敬請注意。(殘膠可能會因為深色布料而顯得醒目。)建議您盡量使用不要的布式用之後，再正式熨燙。

## 6 製作完成了!!

熨斗熨燙之後，墨水就會染色在布料上而不容易褪色。並且因為熨斗加熱之後墨水會定色，而變得更加不易褪色，即使多次清洗也幾乎不會褪色。

※一開始多餘的墨水會因為水洗等而溶解於水中。另外本產品洗滌10次左右都不會有褪色等等的煩惱。若超過以上的洗滌次數，顏色可能會漸漸地褪色。

(前提是必須依照上述條件列印、轉貼本產品。)

### 注意事項

- 請不要穿著貼著本棉布貼紙的衣服，在水中或是海水(鹽水)中浸泡或游泳。可能會導致圖案暈染或是褪色。
- 穿著貼著本棉布貼紙的T恤以及布料，若有發生皮膚粗糙等皮膚異常現象時，請隨即換下衣物。
- 重疊穿著會導致顏色轉移，建議您先清洗過一次再穿著。熨燙轉印之後，請放置24小時過後再清洗。



## 關於洗滌

**錯誤的洗滌方法，會導致褪色、圖案暈染、脫落等等問題發生。請依照下列指示清洗。**

本產品雖然提升了耐洗特性，但是是由噴墨印表機列印，與平常的洗滌衣物不同，必要輕柔處理。請注意不要與市面上販售的轉印T恤等布料等處理。敬請依照下列注意事項，以洗衣機清洗。(請不要用手洗。)

※ 請勿使用非下列洗滌方式進行清洗。

※ 注：雖然已提高了防水性、耐洗性，但沾了汗水、雨水等而呈濡濕狀態的衣物請勿長時間放置。也請不要長時間浸泡在水裡。因為可能會出現顏色暈染或褪色現象。(若不得已需長時間放置時，請將衣物折疊好並且避免轉印部份與其他布料接觸。如此可避免顏色轉移。)

- ①貼紙的部份敬請翻面，並放入洗衣袋。熨燙不夠充分，則可能導致褪色，因此請與其他衣物分開清洗。
- ②請使用冷水，家用洗衣機則使用弱流清洗模式洗滌。請避免使用30℃以上的溫水以及鹽水清洗衣物。(建議您請勿使用剩餘的洗澡水清洗，否則可能會發生圖案暈染或是褪色的現象。)
- ③請使用市面上販賣的洗滌劑。(但是請勿使用摻有漂白劑的洗衣精、漂白水、柔軟精等。)
- ④洗滌後、脫水後，請馬上取出衣物，平整好衣物之後自然風乾。並請避免使用烘乾機乾燥。另外，濡濕狀態下強力磨擦本產品，可能會導致顏色轉移。敬請避免。

### 洗滌時的注意事項

- 請勿浸泡。
- 請勿乾洗，否則會造成褪色現象。
- 洗滌時請務必使用冷水清洗。請勿使用剩餘的洗澡水清洗。也不要手洗。
- 請勿使用漂白水、柔軟精。
- 請勿選擇負離子清洗、滾筒式清洗等洗衣機的特殊清洗功能。否則可能會造成嚴重褪色。

## 關於洗滌後的熨燙

- 雖然本產品耐洗度優越，萬一發現本棉布貼紙有部分剝落、捲起，建議您再次覆蓋上普通紙張加熱加壓。熨燙之後，棉布貼紙會照原來的樣子貼在布料上。熨燙方法敬請參照P.3、P.4。
- 貼著本棉布貼紙的布料需要熨燙時，務必在此部分蓋上普通紙張，再進行熨燙。

### 使用上的注意事項

- 若使用非本說明書記載之對應布料、對應印表機、列印方法、洗滌方法等等導致品質低劣，本公司概不負責。敬請諒解。
- 本產品需使用熨斗，請充分留意燙傷以及火災引起的可能性。並且特別注意請勿單獨給兒童使用。
- 使用前請詳細閱讀本產品以及熨斗的使用說明書，並正常操作。
- 請勿摩擦、刮傷、彎折列印面。
- 不同的印表機的機型、印表機的列印模式、墨水、驅動程式等等，會使圖案顏色、圖案的精細度有所變化。
- 轉印至布料之後的圖案是無法撕除的，建議您先在不要的布料上試用之後再正式進行轉印。另外，本公司不承擔轉印失敗的責任。敬請諒解。
- 使用時，只需取出必要的張數即可，開封後請儘早使用完畢。
- 本產品無法使用在影印機、雷射印表機、點陣式印表機、熱昇華印表機等非噴墨印表機的機型。

### 保管時請注意

- 不使用時，請務必將專用紙放入包裝袋，保存於氣溫40℃以下，濕度80%以下的環境當中，並且不要施加重負於本產品上，平放保存。長時間放置於空氣中，有可能發生捲翹或是變色的情況。
- 保管時請避開高溫、濕度重、太陽直射、日光燈照射等，以及有空氣對流(空調等)的場所。
- 保管時請避開關閉的車內及後車箱等等，會造成高溫條件的場所。
- 開封後請儘早使用完畢。開封狀態下且長期保存，列印時可能導致文字暈染、列印圖文無法清楚漂亮顯現。

**請於開封後2個月內儘快使用完畢。**

## 我們也有其他尺寸產品、以及不需熨燙的棉布貼紙產品

### 需要轉印棉布貼紙



其他尺寸

#### A4尺寸、未裁切

A4尺寸的棉布貼紙。可任意裁切為您喜愛的形狀。

JP-NU5



#### A5尺寸、未裁切

A5尺寸的棉布貼紙。最適合製作姓名布條的未裁切型。

JP-NU5A5



明信片尺寸、未裁切  
明信片尺寸的棉布貼紙。可任意裁切為您喜愛的形狀。

JP-NU5A6

### 不需熨燙的棉布貼紙



#### A4尺寸、未裁切

可使用在不能熨燙的物品上。  
A4尺寸的棉布貼紙。可任意裁切為您喜愛的形狀。

JP-NU4



#### 明信片尺寸、未裁切

可使用在不能熨燙的物品上。  
明信片尺寸的棉布貼紙。可任意裁切為您喜愛的形狀。

JP-NU4A6



#### 姓名專用

可使用在不能熨燙的物品上。  
已預先裁切好姓名貼紙的形狀。

LB-NAME17NU4K

※萬一產品在製造上有缺欠，我們提供同數量數量的新品更換服務。除此以外的責任我們概不負責。  
※本產品會因為光線以及保管條件，導致變色、褪色現象，但是關於此點我們不提供更換以及其他補償。  
※由於商品改良，我們會未進行通知隨即變更規格以及外觀。敬請見諒。  
※記載的公司名稱以及產品名稱，皆為各公司商標，或是註冊商標。